

L'Abéille de la Nouvelle-Orléans

NEW ORLEANS BEE PUBLICATION CO. LIMITED

COL. HUGUES J. DE LA VERGNE PRESIDENT

MAURICE LAFARGUE Directeur-Gérant

Phone Main 3487

Bureaux: 323 Rue de Chartres entre Conti et Bienville

Entered at the Post Office of New Orleans Second Class Matter

Pour les petites annonces de demandes, ventes, locations, etc., qui se publient au prix réduit de 1 cent le mot par ligne, voir une autre page du journal.

L'Abéille est en vente au kiosque de journaux du "Times Square Building," à New-York.

TEMPERATURE.

Thermomètre de E. Claudel, Opticien, Successeur de E. & L. Claudel, 918 rue du Canal, Nouvelle-Orléans, Lne.

Samedi, 1er août 1914.

Table with 2 columns: Fahrenheit, Centigrade. Rows for 7 h du matin, Midi, 3 p. m., 6 p. m.

CE QUE LA FRANCE, EN CAS DE GUERRE, PEUT ATTENDRE DE LA RUSSIE

"La Dépêche" de Toulouse: Je crains bien qu'en France on ne se fasse trop d'illusions sur l'importance de l'appui que nous pourrions attendre de la Russie...

se fait une conception fautive de l'alliance franco-russe. Chez vous, il y a des gens qui attendent tout de leurs alliés. Ils calculent sans cesse combien de temps la Russie mettra à mobiliser...

La Russie a une conception autre de l'alliance. Elle a une armée formidable, mais c'est avant tout pour assurer le maintien de la paix. Il n'y a pas de souverain plus pacifique que le tsar Nicolas. Si toutefois, malgré les excellentes dispositions du monarque et de son gouvernement, la guerre éclate entre la triple alliance et la triple entente, la Russie, il n'y a pas à en douter, marchera jusqu'à la fin de la lutte de concert avec l'Angleterre et la France...

Quelle est, en effet, la situation véritable telle qu'elle résulte en Russie de la géographie et de l'histoire? Jusqu'à ces temps derniers, l'état-major général russe, il faut bien le dire, n'avait jamais sérieusement envisagé l'hypothèse d'une vigoureuse offensive contre l'Allemagne. Le général Gillinsky l'a dit l'autre jour: "En cas de conflagration européenne, c'était d'abord contre l'Autriche que la Russie devait diriger le gros de ses forces et tâcher de frapper le grand coup. Tout ce qu'elle pouvait faire du côté de l'Allemagne, c'était d'immobiliser quatre ou cinq corps d'armée allemands, peut-être même six, mais pas davantage. Quant à songer à une marche, dans le même temps, sur Vienne et sur Berlin, c'était impossible."

Depuis quelques mois seulement, vous le savez, la situation est tout autre. L'Allemagne a eu le don d'irriter la Russie et de provoquer sa défiance. Le désaccord entre les deux pays va grandissant. Aussi, l'état-major de l'armée russe a-t-il changé d'opinion et de plan. En cas de conflit, il est maintenant décidé à une offensive sérieuse contre l'Allemagne et il s'y prépare. En conséquence, presque toutes les nouvelles mesures militaires sont dirigées contre l'Allemagne et la nomination du général Gillinsky, ancien chef d'état-major de l'armée russe, au poste de gouverneur général de la Pologne, n'a pas d'autre raison que la volonté d'organiser dans ce pays, d'une façon parfaite, les troupes de première ligne et de faire de ce royaume de Pologne, autrefois pres-

Vous perdez

appétit, force et santé très vite, si vous négligez votre estomac, votre foie et vos intestins. Que les

HOSTETTER'S STOMACH BITTERS

aident la Nature à conserver ces organes dans leur état normal, et vous mangerez mieux, aurez meilleure apparence, et vous sentirez mieux. Commencez aujourd'hui

que sacrifié dans l'esprit des stratèges russes, la base solide de l'offensive contre la Prusse et le point de départ de la marche contre Berlin.

Voilà un progrès qui n'est pas fait pour déplaire à la France. Celle-ci pourtant ne doit pas s'en réjouir outre mesure et surtout au point d'oublier le terrible danger qui continuera de la menacer, au moins dans les premiers jours des hostilités. La Russie, en effet, a beau faire, les distances chez elle sont si grandes qu'elle ne pourra pas, pendant de longues années encore, achever sa mobilisation avant vingt-quatre ou vingt-cinq jours. Les quelques centaines de kilomètres de chemins de fer qu'elle est en train de construire n'amélioreront pas la situation d'une façon importante. Or, la France et l'Allemagne termineront des deux côtés des Vosges leur mobilisation dans douze ou treize jours. Ainsi, pendant une période de douze jours, au début des hostilités, que la Russie ait l'intention de prendre l'offensive contre l'Allemagne ou celle de rester sur la défensive, elle ne pourra faire davantage que d'immobiliser cinq ou six corps d'armée allemands.

Il ne faut pas, en effet, s'imaginer qu'en cas de conflit avec la Russie et la France les Allemands seraient assez naïfs pour partager leur armée en deux parties égales. Non, ils laisseraient un rideau de cinq ou six corps d'armée sur leur frontière de l'Est pour protéger toute incursion de l'armée russe et ils s'efforceraient de mettre à profit les douze jours d'avance que leur laisserait la mobilisation russe pour essayer de porter à la France un coup décisif et de l'écraser du poids de leurs forces. Ensuite, s'ils étaient vainqueurs, ils ramèneraient leurs troupes sur la frontière russe dans l'espoir que la Russie effrayée signerait la paix sans même livrer de bataille.

Ce n'est pas une simple hypothèse. Il y a quelque temps, en effet, l'Autriche, inquiète des progrès militaires de la Russie, demanda à l'Allemagne d'étudier si, en cas de guerre européenne, elle ne pourrait pas se borner à la défensive du côté de la France et diriger son offensive contre la Russie. Les Allemands, par amitié pour l'Autriche, mirent le projet à l'étude. Ils reconnurent que, s'il leur était possible d'achever leur mobilisation en douze ou treize jours du côté de la France, par contre, il leur faudrait au moins vingt jours pour concentrer leurs troupes sur la frontière russe dans la région de Posen et de Breslau, car le réseau des voies de communications laisse beaucoup à désirer dans cette partie de la Prusse orientale. Mais, comme de son côté la Russie n'aurait pas encore terminé sa mobilisation, le contact ne pourrait être pris et le coup de poing donné que le vingt-cinquième jour. Avant que les Russes aient pu être définitivement battus et l'armée allemande ramenée vers la frontière du Rhin, l'état-major allemand calculait que la France aurait eu deux mois devant elle et que ses armées se seraient déjà avancées à la hauteur de Cologne et de Coblenz. L'état-major allemand décida donc de s'en tenir à son plan primitif, qui consiste à laisser un rideau assez épais du côté de la Russie et d'opérer sa concentration contre la France. Ainsi, pendant de longues années encore, tant que le réseau des chemins de fer russes ne sera pas suffisamment développé, ou tant que la Russie n'aura pas accumulé sur la frontière allemande des troupes à effectif complet en quantité suffisante pour tenter une vigoureuse

La plus grande maison de graines du Sud



Liste de prix et catalogue d'automne sur demande

J. STECKLER SEED CO., Ltd.

Successeurs de Richard Frotscher's 512 à 516 RUE GRAVIER

Département Z. Nouvelle-Orléans, Lne.

offensive contre la Prusse ou tout au moins immobiliser plus de cinq corps d'armée allemands, c'est la France qui restera exposée, pendant les vingt ou vingt-cinq premiers jours des hostilités, à supporter tout le poids de l'avalanche allemande. On se rend compte en Russie du danger qui menace la France. On fera tout pour tâcher de lui porter secours le plus tôt possible, mais le plus sûr pour sa sécurité c'est qu'elle travaille elle-même à ne pas se laisser écraser. Tenter le coup, voilà pour elle tout le problème dont dépend son existence.

Voilà ce que j'ai entendu dire ici par les personnalités les plus compétentes, et il me semble que ces vérités sont bonnes à dire et à répandre.

JEAN PELISSIER

VENTES INSCRITES AU BUREAU D'ALIENATIONS

- Acquéreur à Oscar B. Elmer, la même propriété, \$5,300. Walter B. Gillean à Mme Jas Gordon Sargent, portion, State, Nashville, S. Franklin et S. Lambert \$12,000. Third District Bldg. Assn. à Mme Henry R. Back, 2 lots, Appleton, Pritchard, Monroe et Eagle, \$2,600. Michael G. Reiser à Equitable Homestead Assn., Fern, Washington, Hickory et Green, \$2,000. Carrollton Land Co., Ltd., à John D. Nix, Jr., lot, Holly Grove, Pear, General Ogden et Marks, \$350. Acquéreur à Mme Thomas E. Stewart, la même propriété, \$350. Bureau des Hypothèques. David Schwartz, Jr., et als., à Hy. Demint, \$2,300, 1 billet, 1 an, 7 pour cent; lot, Poplar, Leonidas, Jeannette et Joliet, et portion dans la même lot. Edwin Heaton à Francis Monere, \$500, 1 billet, 6 mois, 8 pour cent; lot, Monroe, Green, Leonidas et Birch. Mme Veuve Joseph E. Murphy à Arthur Ruiz, \$350, 1 à 3 ans, 8 pour cent; lot, avenue Slidell, Homer, Elmira et Belleville. Chartres. Orleans Sour Lake Oil Co., capital \$25,000. Texas and Oklahoma Oil Co., capital \$450,000. Motor Boat Garage Co., Inc., capital \$30,000. A. S. Nicaud and Co., Inc., capital \$50,000. Deblieux and Mays Co., Inc., capital \$25,000. F. LAUDUMIEY, S. ADER, Président et Gérant, Vice-Président, EMILIS ADER, Secrétaire. F. LAUDUMIEY & CO., Ltd.

Entrepreneurs de Pompes Funèbres et Embaumeurs 1108-1112 RUE NORD REMPARTS PHONB HEMLOCK 408

VEUVE JACOB SCHOEN ENTREPRENEUR DE POMPES FUNÈRES ET EMBAUMEUR 3132 et 3137 RUE BOURGOGNE Entre Chartres et Louis, Nouvelle-Orléans G. C. RADEMACHER, Directeur Téléphone Hemlock 403 21 juin-1 an-dim

JACOB SCHOEN et SON Embaumeurs et entrepreneurs de pompes funèbres. 519 Avenue des Champs-Elysées. Phone 1108 et 1107 Hemlock. 1 1/2 an-dim

Bureau de santé de la ville de la Nlle-Orléans

EDIFICE DES BUREAUX MUNICIPAUX

Avis important au public

REGLEMENT DE L'ORDONNANCE DES VOLAILLES.

L'ordonnance No. 14 de la série du Bureau de Santé, qui se rapporte aux règlements relatifs à l'élevage des lapins, cochons d'Inde, singes de toutes sortes, oreillis, souris blanches, poulets, dindons, oies, canards, pigeons, colombes, perroquets, oiseaux et autres animaux de plume, demande que dans les locaux où sont gardés ces animaux, dans le rayon prescrit par la loi, la bâche ou les sacs de construction spéciale contre les rats d'accord avec l'ordonnance à ce sujet. Aussi, qu'un poulailler formé aux rats soit employé dans lequel seront toujours enfermés les animaux et oiseaux. Le poulailler pourra être transportable, et devra être construit avec un fond en métal à l'épreuve de l'eau et des côtés en métal jusqu'à une hauteur d'au moins douze pouces, le tout surmonté et couvert par une cage en fil de fer n'ayant pas plus d'un demi pouce d'ouvertures, et ledit poulailler doit être élevé d'au moins deux pieds du plancher ou de supports construits de telle manière qu'ils laissent un espace ouvert entre le fond du poulailler et le sol.

L'ordonnance demande aussi qu'une personne, maison ou société quelconque qui garde, entretienne ou nourrisse dans n'importe quel terrain, cour, local ou bâtiment, dans les limites prescrites, un quelconque des oiseaux ou animaux mentionnés ci-dessus, pour son usage particulier, devra le garder continuellement dans un poulailler transportable, construit de la manière décrite plus haut, pour l'usage des marchands en gros en détail.

L'ordonnance demande que toute la nourriture des oiseaux et animaux qui y sont mentionnés, soit gardée dans des récipients en métal construits de telle manière que le contenu ne soit pas accessible aux rats.

L'ordonnance fera considérer la violation habituelle d'une quelconque de ses dispositions comme une contravention spéciale et distincte.

Cette Ordonnance sera mise en vigueur à partir du 15 Août 1914. W. R. O'REILLY, M. D., Surintendant de la Santé Publique et Chairman du Bureau. W. H. Robin, M. D., Secrétaire.

BUREAU DE SANTÉ DE LA VILLE DE LA NOUVELLE-ORLÉANS

EDIFICE DES BUREAUX MUNICIPAUX

Avis importants aux habitants

L'ordonnance No. 16 de la série du bureau de santé, promulguée le 28 Juillet 1914, réclame que tous les débris soient placés dans un récipient en métal qui ne laisse pas passer l'eau, lequel devra être constamment clos par un couvercle serré, en métal.

Toutes les demeures occupées à la Nouvelle-Orléans doivent être munies d'une boîte à débris selon la description qui précède.

Les caisses de débris devront être placées sur le trottoir ou sur la rue, devant ou derrière ledit local, avant 6:45 du matin tous les jours, excepté les dimanches.

Les centres, boîtes en fer-blanc, vaisselle brisée, ferrailles, vieilles planches, articles de bois, papiers balayures ou autres déchets, devront être gardés séparément des débris, et mis dans un récipient substantiel et solide, qui devra être placé sur le trottoir les Mardis et Jedis, avant 6 heures 45 du matin. Ces débris peuvent être placés sur les trottoirs la nuit précédente, c'est-à-dire les Lunds et Mercredis, à la condition qu'il n'y ait pas plus d'un baril de centres à ramasser d'une seule maison, en une même fois.

Les provisions de cette Ordonnance s'appliquent à tous les marchés public et privés, de même qu'aux endroits commerciaux, pensions ou résidences.

Personne ne pourra enlever le couvercle d'un récipient de débris après qu'il aura été placé sur le trottoir, excepté les ramasseurs des déchets, dûment autorisés.

Tous les employés qui soient chargés de recueillir des déchets devront remettre le couvercle à fond, après avoir vidé les récipients.

L'entrepreneur ou contremaître de travaux de construction en cours, devra se procurer une boîte de déchets pour y jeter les restes de la nourriture des travailleurs.

Tous les membres de la police, ainsi bien que tous les inspecteurs du service sanitaire, devront porter une attention toute spéciale à l'observance des prescriptions de cette Ordonnance, et auront le droit d'entrer dans n'importe quel et dans tous les locaux, pour se rendre compte des besoins sanitaires de l'endroit.

C'est votre devoir de citoyen de voir que vos déchets soient gardés dans un récipient qui soit d'accord avec la loi, et pour insister sur leur ramassage en bon ordre.

Les autorités diverses qui sont engagées à l'exécution de cette Ordonnance veulent faire de la Nouvelle-Orléans une ville propre, et les exigences strictes de cette Ordonnance aussi bien de la part de l'habitant que des ramasseurs de déchets, seront soutenus avec rigueur. W. L. O'REILLY, M. D., Surintendant de la Santé Publique et Chairman du Bureau. W. H. ROBIN, M. D., Secrétaire.

BOUTTONS EN CELLULOÏD faits à la Nouvelle-Orléans. Tous mo-dèles. Tel. Main 3573. J. EARL ROGERS, 307 Exchange Place 28 juil-1 an-dim

DES PLANCHERS SANITAIRES. Sont ceux que nous posons. Ils sont approuvés par les nouvelles ordonnances contre les rats. Téléphone au M. 3915, ou adressez-vous à nous, et nous vous enverrons un faiseur de prix qui prendra votre commande en vous donnant tous les détails. A. H. WHITE ROOFING MFG. CO., New Basin, rue Touill et Miró. Nouvelle-Orléans, Lne.

FIGALLO'S Restaurant and Café 720-722 rue IBERVILLE Nouvelle-Orléans, Lne. Nous faisons une spécialité des plats Italiens GIUFFRIA BROS., Props 26 avril-1 an-dim

EPICERIE DE CAMPAGNE MICELI COLUMBUS ET CLAIBORNE Téléphone Hemlock 766. Tous nos produits à des prix réduits. Laissez nous vous aider à diminuer le coût de l'existence. Nos marchandises sont de la meilleure qualité et nos livraisons sont rapides. Nous faisons cette vente et nous maintenons ces prix parce que nous vous demandons de faire un essai avec nous. Nous sommes certains que vous deviendrez notre client régulier. Lundi est notre jour d'occasions. VENTE SPÉCIALE D'ÉPICERIES 28 mars 1 an-dim

TERRY TRANCHINA A OUVERT LE RESTAURANT DU FORT ESPAGNOL Avec un service incomparable. Le café de West End est sous la même direction. 28 avril-1 an-dim

Jos. Roubé, Président. L. N. Reiser, Secrétaire et Trésorier. JOSEPH PETRIE & CIE Entrepreneurs de plomberie 812 RUE ROYALE. Près de Sainte-Anne. 761, Hemlock 1108. Nlle-Orléans, Lne. 28 avril-1 an-dim

ATTENTION! Buvez ceci et rafraîchissez-vous! Coca-Cola Gorgée à gorgée, il se laisse savourer—avec sa fraîcheur si agréable—il étanche la soif—et laisse un arrière-goût délicieux THE COCA-COLA COMPANY LA NOUVELLE-ORLÉANS. Changez cela que vous voyez une imitation de Coca-Cola.